

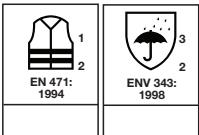
# high visibility

hoge zichtbaarheid - haute visibilité - Warnschutz

**SIOEN**  
Protection  
through Innovation

## GEMINI 6580A2FC1 >>

 3720 - 3762 - 3763 - 8396 - 7857 - 7876 -  
7894 - 7883 - 6833



### N > Signalisatie regenbroek

100% waterdicht / Winddicht / Soepel / Elastisch /  
Comfortabel / Lichtgewicht / Geluidssarm / Duurzaam / Hoog frequent gelaste naden

Buitenkant: Beenvernauwing d.m.v. drukknopen / Elastiek in lenden

Stof: FLEXOTHANE® Classic: 100% polyamide breisel met PU coating ; ± 180 g/m<sup>2</sup>

kleur: 6580A2FC1: FC1 fluo oranje

6580A2F01: FY1 fluo geel

### F > Pantalon de pluie haute visibilité

100% étanche / Protection contre le vent / Souple / Élastique / Très confortable / Léger / Silencieux /  
Résistant / Plus longue durabilité / Coutures soudées par haute fréquence

Extérieur: Rétrécissement des jambes par boutons-pressions / Taille élastiquée

Tissu: FLEXOTHANE® Classic: tricot en 100% polyamide avec enduction PU ; ± 180 g/m<sup>2</sup>

Couleur: 6580A2FC1: FC1 fluo oranje

6580A2F01: FY1 fluo geel

### E > Hi-vis rain trousers

100% waterproof / Windproof / Supple / Stretchable / Comfortable / Lightweight / Noiseless /  
Extended durability / High frequency welded seams

Outside: Legs adjustable by press studs / Elasticated waist

Fabric: FLEXOTHANE® Classic: 100% polyamide knitting with PU coating ; ± 180 g/m<sup>2</sup>

Colour: 6580A2FC1: FC1 fluo orange

6580A2F01: FY1 fluo yellow

### D > Warnschutz-Regenhose

100% wasserdicht / winddicht / geschmeidig / elastisch / hoher Tragekomfort / leicht / geräuscharm /  
längere Lebensdauer / hochfrequenz verschweißte Nähre

Aussen: Unterbeinverengung mittels Druckknöpfen / elastischer Gummizug im Bund

Gewebe: FLEXOTHANE® Classic: 100% Polyamid-Gewirk mit PU-Beschichtung; ± 180 g/m<sup>2</sup>

Farbe: 6580A2FC1: FC1 leuchtorange

6580A2F01: FY1 leuchtgelb



**FLEXOTHANE® CLASSIC**

Visit our new website at: [www.sioenapparel.com](http://www.sioenapparel.com)

SIOEN headoffice II Fabriekstraat 23 II B-8850 Ardooie - Belgium II Phone: +32 (0)51 740 800 II Fax: +32 (0)51 740 962 (&-963) II E-mail: [customer@sioen.be](mailto:customer@sioen.be)

**SIOEN**

DFP: febrary 3, 2011 2:59 PM



# FLEXOTHANE®

NL

**FLEXOTHANE®**, een technische stof die u perfect beschermt. Door de polyurethaan-coating op een breisel is **FLEXOTHANE®** water- en winddicht, ademend, comfortabel, geruisloos, elastisch (150%), soepel, scheurbestendig en machinewasbaar.

## • Groot draagcomfort

**FLEXOTHANE®** is een ademende stof. Het gebreide weefsel absorbeert het zweet waardoor u geen klam gevoel krijgt. Uw lichaam blijft droog en uw lichaamstemperatuur wordt geregeld.

## • Sterk, soepel, licht en geruisloos

**FLEXOTHANE®** is bestand tegen ruwe behandelingen en gure weersomstandigheden. **FLEXOTHANE®** is bovendien soepel en 150% rekbaar, waardoor u zich nooit geremd zal voelen in uw bewegingen. Kleding in **FLEXOTHANE®** gaat lang mee.

## • Machinewasbaar

**FLEXOTHANE®** is bestand tegen verschillende soorten van oliederivaten, benzine, diesel, vetten, ... en de gladde buitenkant van het PU-gecoate oppervlak kan heel gemakkelijk gereinigd worden. Onze verschillende **FLEXOTHANE®** stoffen zijn machinewasbaar. **FLEXOTHANE®** Kleen zelfs op 95°C, zonder hun vorm of waterdichte eigenschappen te verliezen. Met **FLEXOTHANE®** hoeft u zich geen zorgen meer te maken om vuil te worden.

## • Kleuren

**FLEXOTHANE®** bestaat in een waaijer van kleuren. Aarzel niet om uw bedrijfskleuren aan te vragen.

## • Ecologisch

**FLEXOTHANE®** wordt gemaakt in onze vestiging in Moeskroen (België), waar een actief milieubeleid wordt gevoerd. Bovendien bevat **FLEXOTHANE®** geen chloor.

FR

**FLEXOTHANE®**, un tissu technique qui vous protège à la perfection. Grâce à l'enduction polyuréthane sur tricot, **FLEXOTHANE®** est imperméable à l'eau ainsi qu'au vent, respirant, confortable, silencieux, élastique (150%), souple, résistant et lavable en machine.

## • Respirant, très confortable

**FLEXOTHANE®** est un tissu respirant. Le tricot absorbe la transpiration sans aucune sensation d'humidité. Votre corps reste sec et votre température corporelle est stabilisée.

## • Solide, souple, léger et silencieux

**FLEXOTHANE®** est conçu contre les traitements rigoureux et les conditions météorologiques rudes. De plus, **FLEXOTHANE®** est souple et élastique jusqu'à 150%, ce qui vous permet de profiter d'une liberté totale de vos mouvements. Les vêtements **FLEXOTHANE®** ont une longue durée de vie.

## • Lavable en machine

**FLEXOTHANE®** est conçu contre toutes sortes de dérivés d'huile, essence, diesel, graisses, ... et une partie extérieure de la surface enduite PU peut être lavée très facilement. Nos différentes qualités **FLEXOTHANE®** sont lavables en machine, **FLEXOTHANE®** Kleen même à 95°C et sans déformation et sans perdre les caractéristiques étanches. Avec **FLEXOTHANE®** vous n'avez plus besoin de faire attention à ne pas vous salir.

## • Couleurs

**FLEXOTHANE®** offre un très large choix de coloris. N'hésitez pas à nous consulter pour des couleurs spécifiques.

## • Ecologique

**FLEXOTHANE®** est fabriqué dans notre implantation à Mouscron (Belgique), où règne une active politique d'environnement.

ENG

**FLEXOTHANE®**, a technical fabric that offers you excellent protection. The polyurethane coating on a stretchable knitted base makes **FLEXOTHANE®** water and windproof, comfortable, noiseless, 150% stretchable, supple, highly tear resistant and machine washable.

## • Breathable, extremely comfortable

**FLEXOTHANE®** is a breathable fabric. The knitted fabric absorbs perspiration avoiding that clammy feeling. Your body stays dry and your body temperature is regulated.

## • Strong, supple, light and noiseless

**FLEXOTHANE®** is resistant to rough handling and foul weather. Moreover, **FLEXOTHANE®** is supple and 150% stretchable, which ensures your freedom of movement remains totally unrestricted. Garments manufactured from **FLEXOTHANE®** are long lasting.

## • Machine washable

**FLEXOTHANE®** is highly resistant to several types of oil derivatives, fuel, diesel, grease,... and the smooth outside PU coated surface can be very easily wiped clean. Our different **FLEXOTHANE®** fabrics are machine washable. **FLEXOTHANE®** Kleen is washable at 95°C, without losing its original shape. With **FLEXOTHANE®** you don't have to worry about getting dirty.

## • Colours

**FLEXOTHANE®** exists in a myriad of colours. Don't hesitate to ask for your company colours.

## • Ecological

In the production of **FLEXOTHANE®** we do not use chloride. Consequently when disposing of **FLEXOTHANE®** after use, harmful substances are not released into the environment.

DE

**FLEXOTHANE®** ist ein technischer Stoff, der Sie perfekt schützt. Dank der Polyurethan-Beschichtung auf einem Strickgewirk ist **FLEXOTHANE®** wasser- und winddicht, atmungsaktiv, komfortabel, geräuscharm, elastisch (150%), geschmeidig, reißfest und maschinenwaschbar.

## • Atmungsaktiv, grosser Tragekomfort

**FLEXOTHANE®** ist ein atmungsaktiver Stoff. Das Strickgewirk nimmt den Schweiß auf, bevor Sie sich unbehaglich fühlen. Ihr Körper bleibt angenehm trocken und Ihre Körpertemperatur wird reguliert.

## • Stark, geschmeidig, leicht und geräuscharm

**FLEXOTHANE®** ist gegen rauhe Behandlungen und schlechte Wetterverhältnisse beständig. **FLEXOTHANE®** ist außerdem lehnbar und 150% elastisch, wodurch Sie in Ihren Bewegungsbögen absolut frei sind und keinerlei Einschränkungen erfahren. **FLEXOTHANE®** Kleidung hat eine sehr lange Lebensdauer.

## • Maschinenwaschbar

**FLEXOTHANE®** ist gegen verschiedene Arten von Ölderivaten, Benzin, Diesel, Fetten, usw. beständig. Die glatte Außenseite der PU-beschichteten Oberfläche kann ganz einfach gereinigt werden. Unsere verschiedenen **FLEXOTHANE®** Stoffe sind maschinenwaschbar, **FLEXOTHANE®** Kleen sogar bei 95°C, ohne dass sie ihre Form oder Wasserabweisende Eigenschaften verlieren.

Mit **FLEXOTHANE®** müssen Sie sich keine Sorgen mehr machen, wenn Ihre Kleidung beschmutzt wird.

## • Farben

**FLEXOTHANE®** besteht in verschiedenen Farben. Zögern Sie nicht, uns Ihre Firmenfarben vorzustellen.

## • Ökologisch

**FLEXOTHANE®** wird in unserer Niederlassung in Mouscron (Belgien) hergestellt, bekannt für Ihre aktive Umweltpolitik.

SIOEN

Visit our new website at: [www.sioenapparel.com](http://www.sioenapparel.com)

SIOEN headoffice || Fabriekstraat 23 || B-8850 Ardooie - Belgium || Phone: +32 (0)51 740 800 || Fax: +32 (0)51 740 962 (&-963) || E-mail: [customer@sioen.be](mailto:customer@sioen.be)